

**Основные результаты Азиатско-Тихоокеанского итогового заседания по  
принятию обязательств на 6-м Всемирном Водном Форуме  
16 марта 2012 г. в Марселе (Франция)**

■ **Открытие**

- Г-н Йоширо Мори (Yoshiro Mori), Президент Азиатско-Тихоокеанского Водного Форума (АТВФ), открыл сессию словами благодарности в адрес каждого, кто оказал поддержку и принимал участие в Азиатско-Тихоокеанском Региональном Процессе и подготовке 2-го Азиатско-Тихоокеанского Водного Саммита. Он отметил, что стихийные бедствия в результате наводнений, особенно катастрофы, случившиеся в последние годы в Японии и Таиланде, сыграли огромную роль в процессе развития Азиатско-Тихоокеанского региона и что они имели региональный и даже глобальный характер воздействия. Он с удовлетворением отметил, что на предстоящем 2-ом Азиатско-Тихоокеанском Водном Саммите особое внимание будет уделено проблеме катастроф, связанных с водой, и что членам АТВФ необходимо и дальше придавать особое значение важности управления риском катастроф
- Г-н Равви Нараянан (Ravi Narayanan), заместитель председателя Управляющего совета АТВФ, поблагодарил Президента АТВФ за поддержку и сопредседательство во время работы заседания.

■ **Региональный синтез: доклады координаторов целей**

- (a) Г-н Берт Дайфурн (Bert Diphooorn), сотрудник Программы ООН по населённым пунктам ООН-ХАБИТАТ, отметил, что добились значительного успеха в обеспечении доступа к питьевой воде и что досрочно достигнуты соответствующие Цели развития тысячелетия. Тем не менее, как было подчеркнуто далее, продолжается рост абсолютного числа людей, не имеющих доступа к питьевой воде. Урбанизация – это тенденция, которая будет сохраняться и даст возможность обеспечить более качественными услугами людей, которые будут жить в условиях более высокой плотности населения. Тем не менее, все еще остаются серьезные проблемы, в том числе повышение эффективности управления спросом на воду, снижение объемов потребления «бесприбыльной» воды, очистка сточных вод, способ оказания услуг с учетом прав бедных слоев населения.
- (b) Г-н Тьерри Фейкон (Thierry Facon) из ФАО объяснил, что при обсуждении и выработке тематики и целей имело место довольно активное взаимодействие. Всплыло несколько ключевых вопросов: (i) проблема голода становится все острее, а цены на продовольствие колеблются в широких пределах, что требует применения подхода с участием многих отраслей к решению проблемы; (ii) необходимо обязательно изучить эту проблему более детально; (iii) абсолютная водная безопасность не может быть гарантирована до тех пор, пока не будет решена проблема безопасности сельского хозяйства, признав важность

продовольственной безопасности и воздействия использования сельскохозяйственной воды на окружающую среду и общее водопользование.

- (c) Д-р Рамеш Вайдая (Ramesh Vaidya) из Международного центра по интегральному развитию гор (ИСИМОД) отметил работы по управлению риском, проводимые с активизацией деятельности в районе Гиндукуш, учитывая его важность для состояния водных ресурсов на всей территории Азии и связанные с ним риски. Три ключевые идеи этой деятельности, в результате которой можно будет достичь положительных сдвигов и найти необходимые решения, заключаются в следующем: требуется (i) совершенствование технологии и аналитических инструментов; (ii) усиление регионального сотрудничества; (iii) наращивание потенциала для осуществления любых видов необходимых мероприятий.
- (d) Д-р Санг Унг Пак (Sang Young Park), представитель Корейского Водного Форума, обратил внимание на работу, направленную на создание соответствующих условий для успешного наращивания потенциала и выполняемую на территории Северо-Восточной Азии, а также привел конкретные примеры из опыта Китая, Кореи и Японии. Данная работа нацелена на то, чтобы к 2018 году в странах Азиатско-Тихоокеанского региона функционировали центры для изучения изменений климата и проведения тренингов по управлению водными ресурсами. Корея обязалась обеспечить это посредством создания центра для образования в сфере водных ресурсов.
- (e) Г-н Тошихиро Сонода (Toshihiro Sonoda) из ЮНЕСКО подчеркнул, что продвижение ИУВР является важной задачей, решение которой требует постоянного развития Азиатско-Тихоокеанского региона, и в связи с этим в феврале 2012 года в Бангкоке состоялось подготовительное заседание для обсуждения данного вопроса. Создание институциональной базы играет критически важное значение. Этого можно добиться путем усиления руководства бассейнами рек на всей территории Азиатско-Тихоокеанского региона, которое осуществляется при поддержке таких организаций как Сеть азиатских речных бассейновых организаций (САРБО). Полученный опыт говорит о том, что необходимо учитывать общую изменчивость водных ресурсов, а не только изменения климата, а также при поиске решений применять традиционные знания, а не пользоваться только секторальным подходом.
- (f) Проф. Виктор Духовный из Научно-Информационного Центра Межгосударственной Координационной Водохозяйственной Комиссии рассказал о том, что страны Центральной Азии столкнулись с определенными проблемами, среди которых ожидаемые проблемы изменения климата, демографические, экономические и социальные перемены, происходящие в центральноазиатском регионе, необходимость решения проблемы управления водными ресурсами реки Амударья, особенно в свете растущей потребности Афганистана. Решение этих вопросов требует усиления регионального сотрудничества, повышения надежности данных и качества управления ими, а также применения адаптивного подхода, в частности к проблеме изменения климата.
- (g) Д-р Ким Таэ Хюнг (Kim Tae Hyung) и г-жа Эрмина Сокоу (Ermina Sokou) из ЭСКАТО подчеркнули, что для решения водных проблем должен быть применен всесторонний трансформационный подход к организации работ при ведении бизнеса, и простого секторального подхода будет недостаточно. Множество

неплохих решений было представлено как часть работы, и важный урок состоит в том, что обязательно должны быть учтены местные условия и местные ресурсы. К 2025 году можно будет достичь того, что водопользование и санитарные услуги будут общедоступными. Однако, существует необходимость соответствующего финансирования, даже при том, что очевидны огромные экономические преимущества.

## ■ Доклад о перспективах развития азиатских водных ресурсов (ПРАВР)

Г-жа Наоми Чакуин (Naomi Chakwin) из АБР представила краткий обзор ПРАВР, который официально будет опубликован позднее в этом году. Это вторая версия ПРАВР, подготовленная при поддержке АБР и АТВФ. ПРАВР выделяет пять ключевых аспектов водной безопасности: (i) безопасность хозяйственно-питьевого водопользования – удовлетворение хозяйственной потребности на услуги питьевого водоснабжения и санитарно-гигиенических услуг; (ii) безопасность водопользования в отраслях экономики – максимально продуктивное использование воды в сельском хозяйстве, энергетике и промышленности; (iii) безопасность городского водопотребления – развитие энергичных и пригодных для жизни городов; (iv) безопасность водных ресурсов окружающей среды – восстановление состояния рек; и (v) устойчивость к стихийным бедствиям, связанным с водными ресурсами – создание крепкого сообщества. Для облегчения оценки водной безопасности для каждого из этих аспектов был выработан специальный показатель (индекс). ПРАВР содержит также 10 ключевых идей для лиц, принимающих решения: (i) определение и реализация стратегий управления спросом на воду; (ii) вода, продовольствие и энергия неразрывно связаны друг с другом и поэтому необходимо определить четкие цели для повышения продуктивности использования воды; (iii) введение практики регулирования подземных вод и самоуправления; (iv) принятие сервис-ориентированной модели может дать более высокую отдачу от государственных инвестиций в орошение для обеспечения устойчивых ЭИТО и управления; (v) осуществление процесса интегрированного управления водными ресурсами (ИУВР) и создание соответствующих организаций для ИУВР в бассейнах рек приведет к повышению доходности государственного капиталовложения в аккумулирование воды, повышение продуктивности воды и охрану водных ресурсов и поможет наиболее эффективным образом отвечать возникающим вызовам усиливающегося дефицита воды и изменения климата; (vi) инвестирование одного доллара США в обеспечение чистой водой и полноценными санитарно-гигиеническими условиями в цепочке «от туалета до реки» может принести выгоду в пределах от 8 до 12 долларов США в области здравоохранения и экономики; (vii) состояние 80% рек в регионе считаются плохим; вовлечение частного сектора в управление водными ресурсами и применение рыночных подходов может привести к уменьшению загрязнения; (viii) инвестирование в прогнозирование наводнений и развитие систем раннего оповещения, способных достигнуть «последней мили», поможет сохранить многие жизни; (ix) сделать вопрос использования воды делом каждого посредством стимулирования местных коллективных действий среди сельского населения в целях увеличения доступа к безопасной питьевой воде и санитарным условиям; (x) применение сочетания структурных и неструктурных подходов при управлении риском катастроф может значительно снизить затраты на государственные инвестиции.

## ■ Уведомление о 2-м Азиатско-Тихоокеанском Водном Саммите

Г-н Чайпом Сирипомбипул (Chairorn Siripornpibul) из Тайского правительства выражает огромную признательность за поддержку АТВФ и предоставленную возможность проведения 2-го Азиатско-Тихоокеанского Водного Саммита (АТВС). Однако, из-за недавних сильных наводнений в Таиланде правительству страны необходимо некоторое время для организации саммита. Таким образом, саммит предполагается провести в 2013 году при значительной поддержке премьер-министра.

#### ■ Региональные обязательства: панельные дискуссии

- i. Председатель, г-н Нараянан открыл панельное заседание, на котором он поставил несколько вопросов участникам панельного заседания. В частности, панельное заседание утвердило цели, решения и идеи, которые были выдвинуты в рамках Регионального процесса 6-го ВВФ и которые легли в основу обращения из Бангкока ко 2-му Азиатско-Тихоокеанскому Водному Саммиту.
- ii. Некоторые идеи, выдвинутые участниками панельного заседания, включали следующее: (i) проявление политической воли лиц, принимающих решения, имеет важное значение для проведения реформ, а выработанные соответствующие индексы и критерии являются эффективным инструментом влияния на лиц, принимающих решения; (ii) важность решения проблемы стихийных бедствий, связанных с водными ресурсами, для региона и принятие во внимание того факта, что хотя, возможно, иногда стихийные бедствия имеют локальный характер, но уровень их воздействия достигает регионального и даже глобального масштабов; поэтому следует уделить больше внимания региональному сотрудничеству как механизму управления риском катастроф; (iii) гражданское общество играет важную роль и, следовательно, тоже должно участвовать в диалоге по проблемам водных ресурсов для обеспечения выработки устойчивых решений; (iv) женщины играют очень важную роль в вопросах управления водными ресурсами и поэтому необходимо усовершенствовать схему их участия в решении всех вопросов, связанных с водопользованием; (v) существующие диалог и решения по управлению водными ресурсами и улучшению водообеспеченности и санитарно-гигиенических условий учитывают потребности народов тихоокеанских островов; однако, возможности и выбор этих стран для адаптации к изменениям климата и ожидаемым вызовам и угрозам, связанным с водными ресурсами, сильно ограничены по сравнению с другими странами, и поэтому им следует уделить особое внимание; (vi) продолжится процесс роста городов, они станут центром инноваций и будут оказывать услуги по обеспечению водой большей части населения Земли; в связи с этим требуются постоянные усилия, направленные на управление спросом на воду посредством более эффективного регулирования цен, регулирования потребления воды и вовлечения заинтересованных сторон; (vii) важно, чтобы организации по охране окружающей среды и экосистем продолжали играть ключевую роль во всех дискуссиях по водным ресурсам.
- iii. Звучали следующие мнения из аудитории и членов группы: (i) первоначальное обращение АТВС из Беппу очень актуально, но обращение из Бангкока не должно повторять предыдущее, а предлагаемый им подход должен быть решительным и перспективным, хотя, возможно, некоторые идеи необходимо будет повторно включить в его содержание; (ii) необходимо поддержать руководящую роль не только сегодняшних лидеров, но и также следует уделить внимание и завтрашним

лидерам, с тем чтобы водные проблемы, а также образование и наука играли ключевую роль в этом вопросе; (iii) в основном, идеи и решения поддерживают действия на местном уровне, но в то же самое время имеют региональное значение; и, наконец, (iv) необходимо предпринять конкретные меры, но все это должно осуществляться координированным способом.

- iv. Также все участники пришли к единому мнению, что перенос даты проведения 2-го Азиатско-Тихоокеанского Водного Саммита даст возможность поддерживать процесс в рабочем режиме для проведения дальнейших дискуссий и улучшения содержания Обращения из Бангкока во время таких мероприятий, как Сингапурская неделя воды, Стокгольмская международная неделя воды и на предстоящих заседаниях Управляющего совета АТВФ.

#### ■ Доклад о 7-ом Всемирном Водном Форуме в 2015 году в Даегу (Корея)

Д-р Юн-Кюн Пак (Eun-Kyung Park) закрыла сессию и поблагодарила АТВФ за его энергичные усилия при организации Азиатско-Тихоокеанского Регионального процесса 6-го ВВФ. Все согласились с тем, что АТВФ и сам Азиатско-Тихоокеанский региональный процесс будут играть очень важную руководящую роль для организации предстоящего 7-го ВВФ, который будет проходить в Корее и, что более важно, в принятии обязательств по выработке передовых решений для ожидаемых проблем обеспечения водной безопасности для каждого.

Приложение: Завершающая программа Азиатско-Тихоокеанского объединения и заседания по принятию обязательств